



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/3/2016

ORG10I0B2

Código de validación/Balidazio kodea

5X4T2Z2Y52121Q3M08PW



Honako hau egin da aditzera emateko Udalbatzaren Osoko Bilkurak, 2016ko maiatzaren 03an (e)(a)n egindako ordinaria bileran, korporazio-kideen legezko kopuruaren gehiengo osoz, besteak beste, jarraian idatzitako erabakia hartu zuela:

Se extiende para hacer constar que, por el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria de fecha 03 de mayo de 2016, por mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, entre otros, se adoptó el acuerdo que a continuación se transcribe:

“1. Udalbatzarraren 2016rako Aurrekontu Orokorra hasierako izaeraz onestea. Udal Aurrekontuak barne hartzen ditu ondoren zerrendatzen diren aurrekontu guztiak: Udalarena, Udal Sozietatearena, PROMOSA Udal Sozietatearena eta Udal Kirol Erakundearena. Halaber, aurrekontua betearazteko udal araua ere onesten da.

“1º. Aprobar inicialmente el Presupuesto General de la Corporación para el año 2016 en el que se integran el Presupuesto municipal, el Presupuesto de la Fundación Pública del Euskaltegi municipal, el Presupuesto de la sociedad municipal PROMOSA, y el Presupuesto del Instituto Municipal de Deportes. Asimismo, se aprueba la Norma Municipal de ejecución presupuestaria.

A) UDAL AURREKONTUA

A) PRESUPUESTO MUNICIPAL

GASTUEN EGOERA

ESTADO DE GASTOS

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	16.938.708,29	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Langileriari dagozkion gastuak	6.644.487,99	1. Gastos de personal
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	5.696.764,87	2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastu finantzarioak	3.130,00	3. Gastos financieros
4. Transferentzia arruntak	4.594.325,43	4. Transferencias corrientes
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	933.966,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inbertsio errealak	727.200,00	6. Inversiones reales
7. Kapitalaren transferentziak	0,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak	182.766,00	9. Pasivos financieros

GASTUAK GUZTIRA

17.872.674,29

TOTAL GASTOS

SARREREN EGOERA

ESTADO DE INGRESOS

ERAGIKETA ARRUNTAK

17.676.274,29

a) OPERACIONES CORRIENTES

1. Zuzeneko zergak	3.341.225,00	1. Impuestos directos
2. Zeharkako zergak	240.560,00	2. Impuestos indirectos
3. Tasak eta bestelako sarrerak	2.328.168,00	3. Tasas y otros ingresos
4. Transferentzia arruntak	11.700.826,21	4. Transferencias corrientes
5. Ondarezko sarrerak	65.495,00	5. Ingresos patrimoniales
b) KAPITALAREN ERAGIKETAK	196.400,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerak	19.200,00	6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Kapitalaren transferentziak	153.200,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	24.000,00	8. Activos financieros
SARRERAK GUZTIRA	17.872.674,29	TOTAL INGRESOS

**B) UDAL EUSKALTEGIKO
FUNDAZIOAREN AURREKONTUA**

GASTUAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	187.955,00
1. Langileria ordainketak	167.505,00
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak	17.950,00
4. Transferentzia arruntak	2.500,00

GASTUAK GUZTIRA 187.955,00

SARRERAK

a) ERAGIKETA ARRUNTAK	187.955,00
3. Tasak eta bestelako sarrerak	8.000,00
4. Transferentzia arruntak	179.955,00

SARRERAK GUZTIRA 187.955,00

**B) PRESUPUESTO FUNDACION
EUSKALTEGI MUNICIPAL**

GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
1. Remuneraciones de personal
2. Bienes corrientes y servicios
4. Transferencias corrientes

TOTAL GASTOS

INGRESOS

a) OPERACIONES CORRIENTES
3. Tasas y otros ingresos
4. Transferencias corrientes

TOTAL INGRESOS



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/3/2016

ORG10I0B2

Código de validación/Balidazio kodea

5X4T2Z2Y52121Q3M08PW



C) PROMOSA UDAL SOZIETATEAREN
AURREKONTUA

GASTUEN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK 620.875,08

1. Langileriari dagozkion gastuak 201.000,00
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak 200.000,00
3. Gastu finantzarioak 219.875,08

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK 954.550,16

8. Aktibo finantzarioak 339.528,00
9. Pasibo finantzarioak 615.022,16

GASTUAK GUZTIRA 1.575.425,24

SARREREN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK 1.575.425,24

3. Tasak eta bestelako sarrerak 1.575.425,24

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK 0,00

8. Aktibo finantzarioak 0,00
9. Pasibo finantzarioak

SARRERAK GUZTIRA 1.575.425,24

D) UKEko AURREKONTUA

GASTUEN EGOERA

a) ERAGIKETA ARRUNTAK 1.659.118,55

1. Langileriari dagozkion gastuak 392.908,28
2. Ondasun arruntak eta zerbitzuak 1.265.210,27
3. Gastu finantzarioak 1.000,00

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK 7.000,00

6. Inbertsio errealak 0,00

C) PRESUPUESTO DE LA
SOCIEDAD MUNICIPAL PROMOSA

ESTADO DE GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES

1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros

b) OPERACIONES DE CAPITAL

8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL GASTOS

ESTADO DE INGRESOS

a) OPERACIONES CORRIENTES

3. Tasas y otros ingresos

b) OPERACIONES DE CAPITAL

8. Activos financieros
9. Pasivos financieros

TOTAL INGRESOS

D) PRESUPUESTO IMD

ESTADO DE GASTOS

a) OPERACIONES CORRIENTES

1. Gastos de personal
2. Bienes corrientes y servicios
3. Gastos financieros

b) OPERACIONES DE CAPITAL

6. Inversiones reales

8. <i>Aktibo finantzarioak</i>	7.000,00	8. Activos financieros
GASTUAK GUZTIRA	1.666.118,55	TOTAL GASTOS
SARREREN EGOERA		ESTADO DE INGRESOS
a) <i>ERAGIKETA ARRUNTAK</i>	1.659.118,55	a) OPERACIONES CORRIENTES
3. <i>Tasak eta bestelako sarrerak</i>	727.930,00	3. Tasas y otros ingresos
4. <i>Transferentzia arruntak</i>	923.678,55	4. Transferencias corrientes
5. <i>Ondarezko sarrerak</i>	7.510,00	5. Ingresos patrimoniales
b) <i>KAPITALAREN ERAGIKETAK</i>	7.000,00	b) OPERACIONES DE CAPITAL
7. <i>Kapitalaren transferentziak</i>	0,00	7. Transferencias de capital
8. <i>Aktibo finantzarioak</i>	7.000,00	8. Activos financieros

SARRERAK GUZTIRA	1.666.118,55	TOTAL INGRESOS
-------------------------	---------------------	-----------------------

E) AURREKONTU BATERATUA		E) PRESUPUESTO CONSOLIDADO
GASTUEN EGOERA		ESTADO DE GASTOS
a) <i>ERAGIKETA ARRUNTAK</i>	18.411.023,37	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. <i>Langileriari dagozkion gastuak</i>	7.405.901,27	1. Gastos de personal
2. <i>Ondasun arruntak eta zerbitzuak</i>	7.179.925,14	2. Bienes corrientes y servicios
3. <i>Gastu finantzarioak</i>	224.005,08	3. Gastos financieros
4. <i>Transferentzia arruntak</i>	3.601.191,88	4. Transferencias corrientes
b) <i>KAPITALAREN ERAGIKETAK</i>	1.895.516,16	b) OPERACIONES DE CAPITAL
6. <i>Inbertsio errealak</i>	727.200,00	6. Inversiones reales
8. <i>Aktibo finantzarioak</i>	370.528,00	8. Activos financieros
9. <i>Pasibo finantzarioak</i>	797.788,16	9. Pasivos financieros

GASTUAK GUZTIRA	20.306.539,53	TOTAL GASTOS
------------------------	----------------------	---------------------

SARREREN EGOERA		ESTADO DE INGRESOS
a) <i>ERAGIKETA ARRUNTAK</i>	20.103.139,53	a) OPERACIONES CORRIENTES
1. <i>Zuzeneko zergak</i>	3.341.225,08	1. Impuestos directos
2. <i>Zeharkako zergak</i>	240.560,00	2. Impuestos indirectos
3. <i>Tasak eta bestelako sarrerak</i>	4.639.523,24	3. Tasas y otros ingresos



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/3/2016

ORG10I0B2

Código de validación/Balidazio kodea

5X4T2Z2Y52121Q3M08PW



4. Transferentzia arruntak	11.808.826,21	4. Transferencias corrientes
5. Ondarezko sarrerak	73.005,00	5. Ingresos patrimoniales

b) KAPITALAREN ERAGIKETAK 203.400,00 b) OPERACIONES DE CAPITAL

6. Inbertsio besterenganatzetik eta hirigintzako sarrerak	19.200,00	6. Enajenación inversiones e ing. urbanísticos
7. Kapitalaren transferentziak	153.200,00	7. Transferencias de capital
8. Aktibo finantzarioak	31.000,00	8. Activos financieros
9. Pasibo finantzarioak		9. Pasivos financieros

SARRERAK GUZTIRA

20.306.539,53

TOTAL INGRESOS

2. Toki Erregimeneko Testu Bateginaren (TETBren) 127. artikuluan ezarritakoa betez, Korporazioaren zerbitzura dauden langileen zerrenda organikoa 2016ko Aurrekontu Orokorrekin batera onesten da, jarraian adierazten diren aldaketak eginez:

2º. En cumplimiento de lo establecido en el artículo 127 TRRL, la plantilla orgánica del personal al servicio de la Corporación se aprueba conjuntamente con el Presupuesto General para el año 2016, con las modificaciones siguientes:

Lehenegoa. TOKI GARAPENENKO ZUZENDARI lanpostua sortu da.

Toki-garapenaren eta enpleguaren inguruko ildo estrategikoetan biltzen diren Udal Gobernuaren gidalerroei jarraituz, bertan jasotako politika eta ekintza horiek guztiak sustatu, zuzendu, koordinatu eta ebaluatuko dituen zuzendari bat.

Lanpostuaren izena: Toki Garapeneko Zuzendaria.

Hornikuntza-modua: edozein herri-administrazioetako, bai eta unibertsitateetakoak ere, A1 taldeko funtzionarioen arteko lehiaketa.

Izendapena: askea.

Euskarako Hizkuntz Eskakizuna: 4.HE, derrigortasun-datarik gabe.

Ordainsaria: 29. lanpostu-maila

Berariazko osagarria: 14.966,48€.

Primera: Creación del puesto DE DIRECTOR/A DE DESARROLLO LOCAL.

Una Dirección que siguiendo las directrices del Gobierno Municipal recogidas en las líneas estratégicas sobre el desarrollo y empleo local, impulse, dirija, coordine y evalúe todas esas políticas y acciones.

Definición del Puesto: Director/a de Desarrollo Local.

Provisión: Mediante concurso entre personal funcionario de cualquier Administración Pública del grupo A1 incluidas las Universidades.

Nombramiento: Libre Designación.

Perfil de euskera: PL4 sin fecha de preceptividad.

Retribuciones: Nivel de Destino: 29

Complemento Específico: 14.966,48.

Bigarrena. Ofizialorde-buru lanpostua amortizatu eta bi lanpostu berri sortu dira:

Segunda: Se amortiza el puesto de Suboficial – Jefe y se crean dos nuevos puestos:

**HIRITARREN SEGURTASUN ALORREKO
ZUZENDARIA ETA OFIZIAL-BURUA.**

a) *Ofizialorde-buru lanpostuaren
amortizazioa.*

*Ofizialorde-buruaren lanpostua hutsik dago,
aurreko titularrak uko egin ziolako, horregatik
lanpostu hori amortizatzea erabaki da,
aplikatu beharreko araudiaren babespean.*

b) *Hiritarren Segurtasun Alorreko Zuzendari
lanpostua sortu da.*

*Zuzendaritza tekniko-profesional lanpostu bat
behar du izan, polizia, horren antolaketa eta
eginkizunak ondo ezagutzen dituen eta
pertsonen zuzendaritza eta kudeaketa
gaietan prestakuntza pertsonala eta
ezagutzak dituen pertsona batek
eraginkortasunez kudeatuta, konfiantzaz eta
zuzendari politiko eta Udal Gobernuari
gomendioak emanez gauzatuko dena.
Lanpostuaren izena: Hiritarren Segurtasun
Alorreko Zuzendaria.*

*Hornikuntzarako betekizunak: polizia, Euskal
Herriko polizia edota udaltzaina izatea,
pertsonen zuzendaritza, kalitate, arriskuen
prebentzio eta segurtasunaren plangintza eta
zuzendaritza gaietan egiaztatutako ezagutzak
dituena.*

*Taldea: A2 (gradu-mailako titulazioa edo
baliokidea).*

Izendapena: askea.

*Euskarako Hizkuntz Eskakizuna: 2.HE,
derrigortasun-datarik gabe.*

Ordainsaria: 29. lanpostu-maila.

Berariazko osagarria: 48.818,35€.

c) *OFIZIAL-BURU lanpostua sortu da.*

*58/2015 Dekretuaren 5. artikuluan
ezarritakoaren arabera, Udaltzaingoak behar
adina giza-baliabide izango du lege edo
erregelamendu bidez eman zaizkien*

**DIRECTOR/A- DEL ÁREA DE SEGURIDAD
CIUDADANA y OFICIAL JEFE/A.**

a) *Amortización del puesto de Suboficial-
Jefe.*

*El puesto de Suboficial – jefe se encuentra
vacante, por renuncia del anterior titular.
Así, se plantea, la citada amortización al
amparo de la normativa que le es de
aplicación.*

b) *Creación del puesto de Dirección del Área
de Seguridad Ciudadana:*

*Se requiere que sea un puesto de Dirección
Técnica profesional que pueda ser ejercido
desde la gestión eficaz, la confianza y el
asesoramiento a la Dirección Política o
Gobierno Municipal por una persona
conocedora de la policía, de su organización
y de sus funciones, que tenga una
preparación personal y de conocimientos en
la dirección y gestión de personas.*

*Definición del Puesto: Director/a del Área de
Seguridad Ciudadana*

*Provisión Requisitos: Policía, policía del
País Vasco o Policía Local. Con
conocimientos certificados en
Dirección de personas, en calidad, en
prevención de riesgos y en planificación y
dirección de la Seguridad.*

*Grupo: A2 (Titulación académica de Grado o
equivalente).*

Nombramiento: Libre Designación.

*Perfil de euskera: PL2 sin fecha de
preceptividad.*

Retribuciones: 48.818,35€

c) *Creación del puesto OFICIAL-JEFE/A*

*Tal y como establece el artículo 5 del
Decreto 58/2015, los Cuerpos de la Policía
Local deberán contar con los efectivos
suficientes para atender las funciones que*



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/3/2016

ORG10I0B2

Código de validación/Balidazio kodea
5X4T2Z2Y52121Q3M08PW



eginkizunak betetzeko. Udal bakoitzari dagokio beraren udaltzaingoaren lanpostu-zerrenda onestea, eta bertan jasoko dira eskala eta kategoria bakoitzari dagozkion lanpostu guztiak, horien izena eta ezaugarri nagusiak, lanpostuan aritzeko baldintzak, ordainketa-mailak eta osagarri guztiak.

Lanpostu hau Ikuskaritza Eskalakoa da eta batez ere zuzeneko erantzukizuna dagokio zerbitzuen plangintza eta betearazpen kontuetan.

*Lanpostuaren izena: Ofizial-burua.
Hornikuntza-modua: Lehiaketa.
Betekizunak: polizia, Euskal Herriko polizia edo udaltzaina izatea.
Taldea: C1 Ikuskaritza Eskalakoa.
Kategoria: Ofizial kategoria duen Ermuko Udaleko karrerako funtzionarioa.
Izendapena: askea.
Euskarako Hizkuntz Eskakizuna: 2.HE, derrigortasun-datarik gabe.
Ordainsaria: 22. lanpostu-maila.
Berariazko osagarria: 18.136,72€.*

*Hirugarrena. Hirigintza-plangintzako aparejadore lanpostuak duen ordainsariaren balorazioa aldatu egin da.
Lanpostu hori honela baloratuko da aurrerantzean: udal osoan orokorra den A2 taldeko lanpostu legez:
Lanpostu-osagarria: 22. maila.
Berariazko osagarria: 8.816,29€.*

les vengan atribuidas legal o reglamentariamente. Correspondiendo, a cada Ayuntamiento, aprobar la plantilla del respectivo cuerpo de policía local, que integrará todos los puestos de trabajo correspondientes a cada escala y categoría, señalando su denominación y características esenciales, requisitos exigidos para su desempeño, niveles y complementos retributivos.

Puesto que corresponde a la Escala de inspección, y a quien le competen preferentemente funciones de responsabilidad inmediata en la planificación y ejecución de los servicios.

Definición del Puesto: Oficial-jefe/a
Provisión: Concurso
Requisitos: Policía, Policía del País Vasco o Policía Local.
Grupo de pertenencia: C1. Escala Inspección.
Categoría Oficial.
Nombramiento: Funcionario/a de carrera del Ayuntamiento de Ermua con la Categoría de oficial.
Perfil de euskera: PL2 sin fecha de preceptividad.
Retribuciones:
Complemento de Destino 22
Complemento específico . 18.136,72€

Tercera: Modificación en la Valoración retributiva del puesto de "Aparejador/a de Planeamiento Urbanístico"
Dicho puesto pasa a ser valorado como un puesto A2 de carácter general en todo el Ayuntamiento, de la forma siguiente:
Complemento de Destino: nivel 22
Complemento Específico: 8.816,29

Laugarrena: Administrari lanpostu guztiek IT Txartela Word mailako informatika ezagutzak izan beharko dituztela ezarri da baldintza legez.

Administrari lanpostu guztientzat aukeraketa irizpideak berdintzeko, IT Txartela Word eduki beharra ezartzen da. Katgoria horretako lanpostu batzuek badaukate dagoeneko.

Hori, langile berriei bakarrik aplikatuko zaie, ez, ordean, egun lanpostuetan dauden karrerako funtzionarioei.

3. Hasierako izaeraz onartutako 2016rako Udal Aurrekontu Orokorra Bizkaiko Aldizkari Ofizialean ezagutzera ematea, iragarkia argitaratu eta biharamunetik aurrera hamabost laneguneko epean interesatuek espedienteak ezagutu eta egoki irizten dituzten galdapen, alegazio edo iradokizunak egin ditzaten.

4.. Aurrekontua behin-betiko onartutzat emango da aipatutako epean galdapen, alegazio edo iradokizunak aurkezten ez bada, eta aurkezten badira Udalbatzarrak ebatziko ditu".

Cuarta: Inclusión en todos los puestos de carácter administrativo/a del requisito de conocimientos informáticos a nivel e IT Txartela Word.

Con la finalidad de homogeneizar los criterios de selección para todos los puestos de administrativo/a se acuerda el requisito de la IT Txartela en Word, existente ya en algunos puestos de esa categoría.

Lo cual no afecta a las personas funcionarias de carrera actualmente ocupantes. de los puestos. Sólo afectará a las personas de nuevo ingreso.

3º. Exponer al público el Presupuesto General de la Corporación para el año 2016 aprobado inicialmente, mediante anuncio insertado en el Boletín Oficial de Bizkaia por plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente al de su publicación en dicho Boletín, con el objeto de que las personas interesadas puedan conocer el expediente y formular, en su caso, las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

4º. El Presupuesto se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentaren reclamaciones, alegaciones o sugerencias, que si se presentaren, serán resueltas por el Pleno de la Corporación".

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 5

EH Bildu: Kontrakoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 3

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 5

EH Bildu: En contra 3

EAJ/PNV: A favor 3



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acuerdo de Pleno**

***Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Udalbatzarraren erabakia***

AYT/PLE/3/2016

ORG10I0B2

Código de validación/*Balidazio kodea*

5X4T2Z2Y52121Q3M08PW



Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 2

PP: Abstenzioak 2

Irabazi: Kontrakoak 1

Se puede Ermua Ahal da: En contra 2

PP: Abstenciones 2

Irabazi: En contra 1